



## GDPT VN TẠI ÂU CHÂU

### NHÌN CHUNG:

Từ sau đại hội huynh trưởng kỳ V tại Anh quốc, hạ tuần tháng 7 năm 2002, đến nay, nhìn chung, những sinh hoạt của nhà Lam Âu Châu có phần khởi sắc...Tiêu biểu là Pháp có đại hội huynh trưởng toàn quốc vào thượng tuần tháng 11. Đức có trại Lộc Uyển vào đầu tháng 10 và đại hội huynh trưởng thường niên vào hạ tuần cùng tháng. Na Uy mở trại huấn luyện huynh trưởng sơ cấp vào những ngày cuối năm và triệu tập đại hội huynh trưởng cũng trong cùng thời gian đó để công cử thành phần Ban Hướng Dẫn nhiệm kỳ mới. Về phần những đơn vị trực thuộc Ban Hướng Dẫn Âu Châu thì 'mỗi nơi mỗi vẻ' : Chánh Quang (Anh quốc) đã lên đường sau một thời khá dài ấp ủ, hy vọng không lâu, sẽ ra mắt làng Lam. Vì những chướng duyên ngoại tại, đan Mạch không còn hội đủ danh xưng Ban Hướng Dẫn. Nhưng hai đơn vị còn lại (Vạn Hạnh và Quảng Hương) vẫn hùng dũng bước đều. Tuệ Giác vẫn bước tuy không nhanh lắm nhưng rất chắc. Hòa Lan nhờ hai 'củ gừng già' ngăn được gió sương. Thụy Sĩ vẫn thường xuyên leo núi dù có nhiều huynh trưởng trẻ rất nặng nợ thế noa. Gần đây xứ núi rừng này thêm hương khi đón được một chàng trai trẻ từ Giác Viên, Phần Lan đến, chàng xuất thân từ Huyền Trang 1999. Chàng là cột trụ của Giác Viên, theo tiếng gọi của con tim tìm về đất ấm...Chàng đi, Phần Lan có hơi lạnh hơn nhưng vẫn bước đều.

Về phía Ban Hướng Dẫn Âu Châu vui mừng khi nghe thấy hương sen trong vùng trở dậy, đã nhắc nhau:

- Các em trại sinh thương mến,  
Các em, phần lớn được sinh ra hay được lớn lên

trên xứ người. Những hiểu biết của các em về đất mẹ không nhiều, nếu không muốn nói là chỉ biết yêu quê hương qua từng trang sách nhỏ. Ấy vậy mà các em đã biết trân quý mùi hoa bưởi hoa cau, biết yêu thương hoa đồng cỏ nội, biết học đòi đời sống phụng sự, tập tành chia sẻ trách nhiệm với đàn anh. Trang đồng lúa của các em đang trở thành những cậu Tây, những cô Đức, đang tận hưởng riêng tư những ngày nghỉ cuối tuần, trong khi các em chịu ép mình để bị điều khiển chỉ mong có dịp đền đáp ơn sâu nghĩa nặng của sư trưởng của mẹ cha, của bạn đồng hành và của cả nhân quần xã hội...Thương chúc các em hòa thuận trong sinh hoạt, tin yêu trong học hỏi và vui vẻ trong thực hành suốt mấy ngày trại.(Mùng trại Lộc Uyển Đức quốc).

- ...Cho đến bây giờ, tài liệu chúng ta không thiếu. Cái thiếu mà chúng ta ai ai cũng thấy là một số ít anh chị em mình thiếu đem cái sở học áp dụng vào đời sống hằng ngày, thiếu đáng thân khi đến với tổ chức, điều mà thời gian gần đây chúng ta thường bị chê trách. Thương nhau, nhắc với nhau những sai sót để cùng hòa thuận, cùng tin yêu, cùng vui vẻ từng bước đi lên chuyển hóa tự thân, góp phần chuyển hóa đoàn thể, đền ơn người đi trước, tạo niềm tin cho lớp trẻ phía sau. Thành tâm cầu nguyện hai ngày họp viên thành, mến chúc anh chị em hằng tinh tấn. (Mùng phiên họp thường niên BHD Đức quốc).

- Nhìn lui, anh chị em mình đã thọ ơn giáo dưỡng của nhiều bậc tôn túc, đã được sự quý mến của nhiều bậc phụ huynh, đã được quý anh chị đi trước tin yêu ủy thác...Nhìn lui, anh chị em mình hơn một lần phát nguyện trước Tam Bảo, dưới đoàn kỳ là sống hỷ xả để dũng tiến trên đường đạo, thường cùng với các em hô to tinh tấn và cùng hát với các em đường dài chúng ta cùng vui lên mà đi...Bằng vào những thao thức của kẻ đồng hành, chúng tôi gửi tới anh chị em những gợi ý trên đây không ngoài ước mong chúng ta cùng tiến bước. (Mùng đại hội HTr. Pháp quốc).

\*

### VIỆC XÉT CẤP TÍN

Đầu tháng chín, Ban Hướng Dẫn Âu Châu đã đề nghị Ban Hướng Dẫn Hải Ngoại cho thành lập một Ủy Ban xét cấp Tín cho một số HTr. trong quần hạt Âu Châu...Vi nhu cầu trẻ trung hóa và cần chuẩn bị số người thay thế lớp HTr cao niên mà trong tương lai gần sẽ không còn năng lực hoặc không mấy thích hợp với giới trẻ lớn lên tại hải ngoại nên chúng tôi

*kính đề nghị quý Ban cho thành lập một ủy ban xét cấp Tín cho một số HTr tại Âu Châu. Đây là nhu cầu cấp thiết, nhứt là nhiệm kỳ này (2002-2005), chúng tôi xem mình chỉ là giai đoạn chuyển tiếp...(Thư gửi BHD Hải ngoại). Cuối tháng chín, văn phòng BHD Âu Châu nhận được thư trả lời của BHD Hải Ngoại... 'Hiện nay BHD Âu Châu đã có sáu HTr cấp Tín và đã hình thành Ủy Ban Quản Trị Huỳnh Trưởng quản hạt, Ban Hướng Dẫn Hải Ngoại chúng tôi thiết nghĩ, quý Ban Hướng Dẫn đã có đủ điều kiện để thành lập Hội Đồng xét cấp Tín theo quy chế HTr hiện hành như các Châu, Quốc Gia khác đã và đang thực hiện...' Ban Hướng Dẫn hải ngoại 'bật đèn xanh', các 'ông già' Âu Châu thêm một gánh nặng!*

Văn phòng Ban Hướng Dẫn mong mỗi anh chị em đã có cấp Tập cập nhật hồ sơ trước mùa Phật Đản năm Quý Mùi. Hồ sơ sẽ được chuyển qua Ủy Ban Quản Trị HTr, và đưa ra phiên họp định kỳ vào mùa hè cùng năm.

\*

#### HỌP BAN HƯỚNG DẪN ÂU CHÂU:

*...Từ sau Đại Hội kỳ V tới nay là chúng ta đã xa nhau sáu tháng. Sáu tháng không là bao so với đời người nhưng nó dài lắm so với nhiệm kỳ ba năm của chúng ta. Mong sao sớm có ngày tương ngộ để cùng bàn bạc, cùng làm một ít công việc mà quý Thầy hằng mong, Lam viên toàn Âu hằng đợi. Nói cách khác là sẽ cùng bòn một chút công đức trong nhiệm kỳ... (Trích thư tham khảo ý kiến của Ban Thường Vụ về một cuộc họp của toàn Ban Hướng Dẫn). Rồi cái ngày mong chờ đó đã đến, 11 anh chị gặp nhau tại chùa Viên Giác vào hai ngày 07, 08.12.2002 để cùng nhìn lại sáu tháng qua và chuẩn bị cho sáu tháng tới. Phiên họp được ghi nhận rất hài hòa, ai cũng thấy trách nhiệm của mình, những lo âu cho tổ chức hiện rõ ra trên khuôn mặt và qua từng lời phát biểu. Dưới đây là những dự kiến đã được phiên họp thông qua:*

1. **Traị họp ban toàn Âu:** Thi hành nghị quyết của đại hội kỳ V tại Anh quốc, một trại họp ban toàn Âu sẽ được mở tại Bremen (Đức quốc) từ ngày 6 đến ngày 9 tháng 6 năm 2003. Văn phòng BHD sẽ phổ biến chi tiết trại này bằng một thông tư.
2. **Kỷ yếu nhân 10 năm thành lập BHD Âu Châu:** Từ hơn năm nay, một số anh chị em đã có đề nghị sẽ thực hiện tập Kỷ Yếu kỷ niệm 10 năm BHD Âu Châu. Cho tới nay, cũng vì, cũng

tại, cũng bởi...nhiều cũng quá. Ôi! Chưa đủ duyên thành. Thôi thì đành phải ký gửi những thao thức đó vào Nội San Sen Trắng vậy! Do đó, phiên họp đã đồng ý với nhau là: Nội San Sen Trắng 16 sẽ là số đặc biệt kỷ niệm 10 thành lập BHD Âu Châu, sẽ chuyên chở phần lớn một ít đặc phẩm của 10 năm qua...***Giai do nhân duyên mà!***



3. **Chương trình tu học dài hạn:** Dù đã nhắc nhở nhiều lần với nhiều cách khác nhau nhưng chương trình vẫn chưa nhịp nhàng mấy. Phiên họp đề nghị những nơi đã thực hiện nên ghi lại những ưu, khuyết điểm để các nơi khác tùy duyên mà 'lên đường'. Ví dụ như Chánh Niệm (Bá Linh), thỉnh thoảng tập trung một cuối tuần cùng TU TẬP. Làm như vậy độ 3 kỳ thì có thể xong bậc Kiên. Chánh Dũng (Nurnbreg), mời những phụ huynh đưa con em đến sinh hoạt cùng tham dự với huynh trưởng và đoàn sinh ngành Thanh, do Thầy hướng dẫn. Chánh Tín (Hòa Lan) thì đã kết thúc bậc Kiên. Từ đầu năm 2003 tới đây sẽ khai giảng bậc Trì, mỗi tháng một lần, học một giờ trước giờ sinh hoạt định kỳ của Gia Đình. Các em ngành Thanh sẽ học bậc Kiên trong giờ Phật Pháp.
- Về thời gian, tùy theo địa phương có thể kéo dài hơn một năm như đã được quy định. Về nội dung, chị ủy viên giáo dục sẽ nghiên cứu giảm bớt để khế cơ hơn.
4. **Dự án của các ủy viên Ngành:** Ngành Oanh sẽ thi vẽ toàn Âu vào mùa Vu Lan năm Quý Mùi, chị ủy viên ngành Oanh sẽ phổ biến các thể lệ. Ngành Thiếu sẽ được cùng học, cùng vui trong một kỳ trại họp ban vào năm 2004, chi tiết sẽ do anh, chị ủy viên ngành phổ biến thẳng với các Gia Đình, chỉ thông báo với BHD Âu Châu và các BHD cấp Quốc gia để theo dõi. Trong

khuôn viên khóa tu học Phật Pháp kỳ XV tại Đan Mạch vào mùa hè 2003, ngành Thanh sẽ có hội thảo riêng. Chi tiết sẽ do anh ủy viên ngành Thanh phổ biến.

5. **Vận động mỗi đoàn viên một viên ngói cho chùa Khánh Anh:** *'...mái chùa che chở hồn dân tộc, nếp sống muôn đời của tổ tông...'* điều mà chúng ta đã được nghe được thấy được trực tiếp góp phần từ trong nước ra hải ngoại. Trong phạm vi Âu Châu, mái chùa Khánh Anh, ai trong chúng ta mà không một lần được che chở, sư ông Minh Tâm, ai trong chúng ta mà không một lần được nương tựa quay về. Rồi mai này, Khánh Anh còn là di sản của chính chúng ta. Phiên họp tuyên xưng sự phát tâm của các đơn vị tại Đức quốc, ca ngợi sáng kiến của các đơn vị tại Pháp quốc, đặc biệt là vùng Paris và tha thiết kêu gọi toàn thể Lam Âu tích cực hơn trong Phật sự ***mỗi người một viên ngói cho mái chùa, đã thỉnh Phật về mà chưa có mái che!***
6. **Tướng trở tình Lam:** Tán thán công đức của một số đơn vị...Nhưng ... chưa đều tay lắm. Kết quả chi tiết sẽ được đăng trong số báo này. Đây cũng là một trong những sinh hoạt mà anh chị em chúng ta vừa làm vừa hát...***Đường dài chúng ta cùng vui lên mà đi...***

## **BAN HƯỚNG DẪN ĐỨC QUỐC**



### **\* Trại Lộc Uyển 03.-06.10.02**

"Về đây vun xới tình thân ái, cho thăm tưới cây cảnh. Về cùng đàn anh chào bình minh đang nhuộm sương vườn xanh..." Đây là bài Trại ca *Vườn Xanh* đã được các Trại sinh đồng hát vang trong 4 ngày Trại vừa qua. Địa điểm đất Trại là ngôi trường trung học tọa

lạc tại Aurich nơi có Gia Đình Phật Tử Minh Hải đang sinh hoạt từ 15 năm nay, địa phương này là một tỉnh nhỏ nằm gần bờ biển Norddeich. Trại quy tụ 34 Lam viên thuộc các đơn vị *Đức Quốc và Hòa Lan*, những người Áo Lam trẻ này đã dũng mãnh vượt đoạn đường dài, bỏ lại sau lưng những thú vui riêng tư, những phiền toái của cuộc đời để về đây học *Nghề Huỳnh Trường*.



Sinh hoạt chung của các Đội

Chương trình Huấn luyện mới được rút ngắn với mỗi tiết học là 45 phút hầu thích nghi với đà tiến triển của xã hội hiện tại và thế hệ trẻ lớn lên tại hải ngoại, trong 4 ngày qua các em đã được Thầy Hạnh Tấn tận tình chăm sóc bằng những bài Phật Pháp & những buổi thảo luận, các anh chị Huỳnh trưởng Ban Quản Trại hướng dẫn về Kiến thức Gia Đình Phật Tử & Sinh hoạt chuyên môn, những buổi Họp vui quanh đèn kể chuyện cho nhau nghe và một Trò chơi lớn bất ngờ trong đêm dựa theo cốt truyện Đức Phật về vườn Lộc Uyển độ cho 5 anh em ông Kiều Trần Như. Tuy là trại Huấn luyện nhưng các em rất vui, vì vui nên các trại sinh đã cố gắng học hỏi và kết quả là 99% trại sinh đã đạt trên điểm trung bình, đây là điểm đặc biệt thú nhất của trại, điểm đặc biệt thú hai là Thầy Hạnh Tấn đã cùng đứng trạm với các Huỳnh trưởng trong vai Đức Phật, nhìn cảnh Thầy dầm mưa, chịu lạnh chờ các Đội đến trình diện đã nói lên *Tình thương* vô bờ bến của Thầy với những người tuổi trẻ hôm nay đang cố gắng vươn mình để nổi gót đàn anh.

## CẢM TƯỞNG

### Trại sinh 1

Kính bạch Thầy, các anh chị Huynh trưởng, các Bác trong Chi hội và Ban Bảo trợ,

Thật ra cái hạnh phúc nhất của con là được về đây cùng các anh chị em tham dự trại Huấn luyện này, điều mà em mong muốn là học được Giáo lý và Kinh nghiệm của người Huynh trưởng nói riêng và Gia Đình Phật Tử nói chung, để khi mình về trụ xứ đem những cái gì hay mà mình học hỏi để cùng GDPT xây dựng và phát triển theo tinh thần Phật Pháp, điều mà em học ở đây là không mong ước được Cấp này Cấp nọ mà chỉ cần học là ở tinh thương và sự sáng suốt của các anh chị em và ở Thầy. Con chân thành cảm ơn quý Bác đã không quản ngại mệt nhọc lo cho chúng con những bữa ăn thật ngon và các anh chị đã bỏ công sức và tinh thần để giúp chúng em, dìu dắt chúng em trên con đường đạo để đi vào đời. Con xin cảm ơn Thầy đã chỉ dạy cho chúng con những nhận thức của Giáo lý và cuộc đời này.

Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát Ma Ha Tát

### Trại sinh 2

Trại lần này rất là đặc biệt cho em, lần đầu em tự phát tâm và cũng muốn đi trại này. Lý do là tại vì em thấy trong GDPT em cần Huynh trưởng, cần thiết vì thiếu.

Ban Quản trại lo cho các em đầy đủ, có đồ ăn ngon và đủ nước uống. Programm hơi nhiều và tập họp hơi nhiều. Em muốn cảm ơn các anh chị lo cho em có cơ hội gặp lại bạn và gần gũi Phật Pháp.

### Trại sinh 3

Dạ em tên là ... Cảm tưởng của em là : mấy ngày hôm nay em thấy rất là vui, vì em quen biết rất nhiều các em Oanh vũ và cái vui nhất là Đoàn của em toàn là Oanh vũ mà em là người Oanh vũ lớn nhất nhưng tiếc rằng thời gian trôi qua rất là nhanh. Em mong những ngày đó luôn là sự tồn tại mãi mãi ...

### Trại sinh nhỏ nhất Trại:

Học Trại Lộc Uyển này em mới thấy được các anh chị Huynh trưởng phải cực như thế nào để còn dạy bảo em thành người Phật tử tốt. Làm Đoàn sinh bình thường thôi tại em gần như không có trách nhiệm hay ít trách nhiệm với nhiệm vụ đối với ai hết, thật là dễ dàng !

Em nghĩ chắc cũng có nhiều lúc các anh chị cũng rất khó xử không biết phải làm thế nào để tại

em nghe lời, bởi vì thỉnh thoảng tại em vẫn còn quá ngây thơ hay ích kỷ. Bây giờ tại em mới biết được sự hy sinh và kiên trì của những Huynh trưởng to lớn như thế nào.

### Trại sinh lớn nhất Trại:

Là người Trại sinh (Học sinh) già nhất trong khóa Huấn Luyện này tôi thật sự đã có cơ hội thú vị tìm thấy các tâm hồn trẻ rất dễ thương, hồn nhiên. Trong số các bạn ấy có người nhỏ hơn tôi cả 20 tuổi nhưng trong suốt thời gian học các bạn ấy đã rất mạnh dạn và hăng hái phát biểu, đặt câu hỏi bằng những "chất giọng" mang âm hưởng "Tây nhiều hơn Ta".

Tôi mừng và rất hạnh diện về những người bạn trẻ Phật tử ấy vì biết rằng Đạo pháp sẽ còn trường tồn trong Dân tộc Việt Nam tôi.



Đại diện Ban Quản Trại và Trại sinh tác bạch cúng dường Thầy

### \* Phiên họp Huynh trưởng thường niên

Sau Trại Lộc Uyển 2 tuần thành viên BHD Đức quốc và đại diện các đơn vị Gia Đình đã cùng ngồi lại trong 2 ngày cuối tuần 19-20/10/02 tại chùa Viên Giác để nhìn lại sinh hoạt trong năm qua và hoạch định chương trình cho niên khóa tới.

### Nhận xét chung trong năm qua :

Sự sinh hoạt của các Đơn vị không được phát triển. Thời gian qua có một số Huynh trưởng không còn đến với Gia Đình nữa. Đề nghị tìm cách kêu gọi các anh chị đó trở về với tổ chức, cần củng cố về phương diện tinh thần của Huynh trưởng, cần những khóa Tu dưỡng Huynh trưởng.

- Hiện tại đa số đơn vị đang xử dụng tài liệu dạy tiếng Việt của trung tâm Việt ngữ Văn Lang.
- GDPT Chánh Tín đã đóng bảo hiểm sinh hoạt Gia

Đình cho 35 người với giá 115 Euro một năm : Unfallversicherung (bảo hiểm cá nhân như di chuyển và sinh hoạt) và Haftpflichtversicherung (bảo hiểm về vật dụng trên toàn nước Đức)

- Ban Nghiên huấn đang dịch 4 bậc tu học Phật Pháp của Oanh vũ sang Đức ngữ.

- GDPT Chánh Dũng sẽ tổ chức Trại Tuyết Sơn từ 20-22.12.02.

- Anh Ủy viên Kỹ thuật Nguyên Hoàng sẽ mời thêm nhân sự chuyên môn để phụ trách cho trang nhà.

### \*Chương trình sinh hoạt cho niên khóa tới

Năm tới ngoài các chương trình giống như mọi năm là Tết Nguyên Đán, khóa Giáo lý của GDPT, Phật Đản, Vu Lan còn có thêm trại Hè Liên Hoa sẽ được tổ chức tại Bremen từ 06.-09.06.03, lễ Kỷ niệm 25 năm thành lập chùa Viên Giác & Lễ Tấn Phong tân Trụ trì vào cuối tháng sáu và Đại hội Huynh trưởng Gia Đình Phật Tử vào các ngày 18-19.10.03 tại chùa Viên Giác. Sáng chủ nhật Thầy Viên Giác, Cố vấn giáo hạnh GDPT đã dành 2 tiếng để đến với anh chị em, thầy đã tóm lược các hoạt động của chùa trong năm qua và trả lời những ưu tư, thắc mắc của phiên họp.

## BAN HƯỚNG DẪN PHÁP QUỐC

### ĐẠI HỘI V GDPT VN TẠI PHÁP QUỐC :

- Được sự hoan hỉ và hứa khả của Sư Bà Trụ trì chùa Phổ Hiền - Strasbourg, Đại hội Huynh trưởng GDPT VN tại Pháp được khai diễn vào 3 ngày 1 - 3/11/2002 quy tụ gồm 15 huynh trưởng và một bác gia trưởng. Đặc biệt kỳ này ACE có nhân duyên cung thỉnh được Thầy Quảng Đạo, Cố vấn Giáo hạnh của GDPT Quảng Đức, về hướng dẫn những buổi tu dưỡng Đạo Tâm.

Mặc dầu số lượng huynh trưởng không được đầy đủ như ý muốn, nhưng các anh em đã liên lạc với nhau bằng điện thoại, để bổ sung nhân lực vào BHD. Cuối cùng Đại Hội Bàn BHD GDPT VN tại Pháp đã thành công tốt đẹp.

Ngoài những thời khoá công phu và tu dưỡng, các anh chị em còn tâm sự, trao đổi kinh nghiệm sinh hoạt với nhau qua buổi trà đàm và đã đề ra chương trình sinh hoạt cho năm tới (2003).

Cuối đại hội, một buổi du ngoạn "bỏ túi" được tổ chức trong tỉnh Strasbourg và chợ biên giới Đức - Pháp cùng với Thầy và Sư Bà.

Trong đêm lửa trại còn có phần văn nghệ giúp

vui "bỏ túi" mừng Chu niên GDPT Phổ Hiền tròn 9 tuổi. Cùng với ban nhạc GDPT Phổ Hiền, có những giọng ca "đặc sắc" đến từ Nantes, Paris và dĩ nhiên là Strasbourg nữa. Khán giả còn được Thầy đưa về Việt Nam lang thang khắp phố phường qua nhạc phẩm "Nở".

Danh sách BHD GDPT VN Pháp Quốc nhiệm kỳ V từ 2002-2005.

### Ban thường vụ:

Trưởng ban: C. Diệu Hồng-Cam Thị Hằng Nga

Phó Trưởng ban: A. Minh Hiển - Lê Vinh

Tổng Thư Ký: A. Minh Trí - Nguyễn Chánh Lý

Thủ quỹ : C. Tịnh Liên - Đặng Thị Anh Thư

### Các Ủy viên:

U/v ngành Thanh: a. Quảng Minh - Châu Hoàng Anh.

Phụ tá : A. Viên Lợi - Lý Mạnh Tài.

U/v ngành Thiếu : A. Quảng Long -Hà Văn Sơn

Phụ tá : A. Quảng Đạt - Desault Ngọc Sơn.

U/v Oanh Vũ : C. Hồng Hạnh - Trương Thùy Linh

Phụ tá : A. Nguyên Khiêm - Nguyễn Diệp Quang

Tường; A. Huệ Thông-Nguyễn Diệp Minh Tân

U/v Doanh tế/Xã hội : A. Quảng Phước - Lê Bửu Quận.

Phụ tá: A. Nguyên Đức - Bùi Thanh Phước; A. Minh Chính - Nguyễn Văn Cứ

U/v Tu thư/Kỹ Thuật :A. Quảng Thiện - Nguyễn Vạn Thắng.

U/v Văn Mỹ Nghệ : A. Minh Hoà - Võ Đình Khánh

Phụ tá : Minh Định - Ngô Văn Điềm

Phúc Minh - Nguyễn Anh Quân

U/v Nghiên Huấn/Giáo dục : A.. Từ Khoa - Vũ Ngọc Châu.

Phụ tá: A. Quảng Từ - Lâm Mạnh

### Đề án sinh hoạt cho năm 2003 :

\* Trại họp bạn ở Lyon : 19, 20 và 21 tháng 04/2003

\* Trại Hè : 12,13 và 14 tháng 07/2003, còn xét lại, vì tùy thuộc vào trại họp bạn tại Đức Quốc.

\* Trại A Dục 4 ngày tại chùa Khánh Anh, vào tháng 11/2003

### Thành phần ban Quản Trại, trại họp bạn tháng 04/2003 tại Lyon được đề cử như sau :

Trại trưởng : A. Quảng Đạt

Trại Phó : A. Quảng Phước

Thư Ký : A. Viên Lợi và A. Nguyễn Đức  
Thủ Quỹ: Htr tại địa phương (Thiện Minh)  
Kỹ thuật: A. Quảng Thiện và A. Viên Lợi  
Cố Vấn trại: Ban Thường Vụ  
Kỷ Luật trại: A. Minh Hiền  
Hoạ mi trại : C. Tịnh Liên và C. Hồng Hạnh  
Đời sống trại: các anh Quảng Long, Quảng Tù,  
Nguyễn Khiêm, Huệ Thông và Minh Chính.

◆ **GDPT CHÁNH TÍN (HÒA LAN)**

**THÁNG BẢY 2002:**

Hơn phân nửa Gia đình đi Anh quốc. Kể theo khóa tu học Phật Pháp Âu Châu, người đi dự đại hội kỳ V, huynh trưởng GdPt. Phần lớn còn lại theo trại hợp bạn Huyền Quang. Tháp tùng với anh chị em còn có một số phụ huynh và quý cô bác của đạo tràng Bát Quan Trai Giới chùa Vạn Hạnh. Dù rất non trẻ so với các đơn vị bạn nhưng những đóng góp của Chánh Tín lần này quả rất đáng kể. Nhìn những giờ chấp tác của các em từ nhà trừ đến trại đường, nhiều vị đã ngỡ lời khen thưởng. Nhìn các em cùng học, cùng vui chơi với các bạn, quý anh chị hướng dẫn rất hài lòng. Theo dõi phần đóng góp của các em trong chương trình văn nghệ, quý phụ huynh khá mãn nguyện. Những phần thưởng nhận được mang về làm vui cả Gia đình.

**THÁNG TÁM 2002:**

Như thường lệ, các em phải lo phần văn nghệ cúng dường Vu Lan. Cái đặc biệt của lần này là các em tự lo lấy. Mọi người say sưa theo dõi màn vũ Mẹ Là Quê Hương của các em Oanh Vũ. Các em đã diễn tả được con cũng là quê hương của mẹ, trong con có mẹ, trong mẹ có con... Các em thiếu nữ thì Lời Ru Của mẹ. Xưa nay, mẹ ru con là chuyện bình thường chứ ít ai nói đến con ru mẹ. Lần này các em đã hiến dâng mẹ những lời ru ngọt lịm bằng cả tai lẫn mắt. Nhìn các em chuẩn bị những lẵng hoa để cài lên áo cho bà con tham dự ngày lễ hiếu chúng tôi thấy được cử chỉ báo ơn sinh thành của các em, thấy được các em đang thực tập bài học Tú Ân bằng cả thân lẫn ý.

**THÁNG CHÍN 2002:**

Bác gia trưởng mời chú Hiền, bạn thân của bác, là trưởng nhóm Cái Đình, nhóm sinh hoạt văn hóa xã hội tại Hòa Lan, nói chuyện với các em Thanh, Thiếu. Chú nhắc cho các em văn hóa là gì? Chú chỉ cho các em những đặc biệt của hai nền văn hóa Hòa Việt. Chú nói về tâm trạng của người xa xứ, nhất là của những người tỵ nạn như chúng ta, rất lo sợ cho

tương lai văn hóa của mình. Cuối cùng là mình phải học cái gì của người bản xứ để hội nhập với nếp sống hiện tại và phải giữ những gì của mình để chính mình còn biết được mình là người Việt Nam và để cho những kẻ quanh mình thấy được cái hay của mình. Điều mà chú nhấn mạnh để lưu ý các em là những sinh hoạt tự do cá nhân đã dẹt nên nền văn hóa Âu Mỹ, ngược lại nếp sống gia đình là cội nguồn của nền văn hóa Á Đông: *'Bây đời không rời nhau ra'* hay: *'Họ Thân không dân, họ Hà không nhà (\*)'* nói lên được những đặc biệt của nền văn hóa xứ mình. Cụ thể là các em phải làm gì để gìn giữ được một ít gia sản văn hóa của ông cha?

- Văn hóa được trao truyền qua ngôn ngữ. Chú khuyến các em năng nói tiếng Việt, bởi vì: **Tiếng ta còn, nước ta còn.**
- Tìm hiểu và ôn tập nếp sống Việt trong những sinh hoạt cộng đồng mà môi trường tốt nhất của các em là Gia đình Phật tử, là những lễ lược trong ngôi chùa này.

Sau phần trình bày của chú Hiền, hai ngành Thanh Thiếu đã thảo luận riêng với nhau. Ngành Thiếu, do sáng kiến của huynh trưởng hướng dẫn, các em được chia làm bốn nhóm nhỏ: Nhóm nêu lên những cái hay của người bản xứ mà mình phải học, nhóm nêu lên những cái dở của người bản xứ mà mình phải tránh. Nhóm nói về cái hay của mình mà mình phải giữ và nhóm nói về những cái không còn thích hợp của mình. Các em được xử dụng Hòa ngữ khi gặp những chữ quá khó. Phần thảo luận của ngành Thiếu được ghi nhận là rất sôi nổi. Vì các em phải bảo vệ những ý kiến của mình đưa ra. Rồi cả hai ngành cùng ngồi lại với nhau để cùng nghe và cùng đúc kết. Ngoài những phần các em đã học được từ chú Hiền, các em còn tự nhắc nhau những điều cần duy trì đáng quý:

- Chúng ta phải có mặt trong các ngày giỗ của thân quyến.
- Việc cưới hỏi phải theo hình thức Việt Nam.
- Trong gia đình, anh, chị phải làm gương cho các em.
- Ở nhà nên nói chuyện với nhau bằng tiếng Việt, chỉ nói tiếng Hòa Lan khi thật sự cần thiết.

Tối đến Gia đình đón thêm khách để mừng chu

(\*) *Họ Thân không dân: Những người mang họ Thân không ai làm dân cả, mà hầu như cả họ tạo điều kiện thuận lợi cho nhau học hành đỗ đạt.*

*Họ Hà không nhà: Đại gia đình họ Hà giúp đỡ lẫn nhau, ai cũng ăn nên làm ra cả*

niên năm thứ IX và vui Tết Trung Thu. Khách gồm anh chị em cựu đoàn viên, ân nhân của Gia đình và phụ huynh các em. Năm nay rước đèn rất đẹp, không phải phập phồng lo sợ như tám năm rồi... Về khuya, bầu trời với một ít vì sao lấp lánh, sân chùa chìm trong đêm đen bỗng xuất hiện một đoàn người, trên dưới 100, trên tay với những chiếc đèn lồng xanh đỏ. Họ cùng cất cao tiếng hát : ...**Tết Trung Thu rước đèn đi chơi...** làm cho người lớn nhớ thời thơ ấu ... **nhỏ có lần trốn học đuổi bướm tận cầu ao, mẹ bắt được chưa đánh roi nào đã khóc...** làm cho tiếng cười của trẻ thơ thêm giòn, cho niềm tin nơi chánh pháp của anh chị em Lam viên thêm vững.

#### **THÁNG MƯỜI MỘT 2002:**

Sau hơn một năm rưỡi 'đôi mài kinh sử' Chánh Tín đã xong bậc Kiên. Học viên tỏ phào nhẹ nhõm sau phần khảo sát và sẽ trình xin BHD Âu Châu khai giảng bậc Trì vào đầu năm 2003. Trước đó, cũng như mọi năm, ban huynh trưởng Gia Đình họp thường niên để chuẩn bị cho năm tới... Năm tới hứa hẹn nhiều điều mới, năm kỷ niệm Đệ Thập Chu Niên! Ngày sinh hoạt định kỳ tháng này còn có mục '**khui hộp tiết kiệm hưởng về quê hương**'. Số là hơn một năm trước, theo đề nghị của BHD Âu Châu, Chánh Tín sắm một hộp tiết kiệm, mỗi kỳ sinh hoạt, từ nhỏ đến lớn tiết kiệm 5, 10 xu bỏ vào hộp, nay khui ra, góp vào quỹ Tương Trợ Tình Lam. Được biết số tiền để dành được là 242.35 Euro và tám tháng trước đây, ban bảo trợ, phụ huynh các em và các anh chị lớn góp được 450 Euro. Cả hai số tiền đã được chuyển qua BHD Âu Châu chờ ngày về với những Lam viên gặp cảnh ngặt nghèo.

Khâm tuân giáo chỉ của Giáo Hội về mỗi đoàn viên một miếng ngói cho chùa Khánh Anh, Chánh Tín đã xuất quỹ Gia đình 400 Euro dâng cúng. Nguyễn cầu mái chùa được che kín trước mùa mưa để tôn tượng đức Bổn Sư không phải dầm mưa giải nắng!

#### **THÁNG MƯỜI HAI 2002:**

Chánh Tín tự thưởng mình sau một năm sinh hoạt bằng cách đưa nhau đi trượt băng, là một môn thể thao đại chúng của đất nước này. Nghe đâu sẽ được thu hình để làm kỷ niệm, lúc nào thân tâm không được nhất như, có điều gì bất như ý... thì mở ra coi. Chắc chắn sẽ cười quên hết mọi chuyện do những màn '**biểu diễn bất đắc dĩ**' của những '**chuyên viên**' trượt băng thượng hạng này! Chờ xem.

## CHÚC MỪNG

Toàn thể Đoàn viên Gia đình Phật tử Đức Quốc  
chung vui cùng hai anh chị :

*Nguyễn Thành - Nguyễn Đình Khanh  
Diệu Nguyễn - Nguyễn Huỳnh Ngân Khanh*

Thuộc GDPT Chánh Niệm,  
đã cử hành hôn lễ vào ngày 28.09.2002  
tại chùa Linh Thú - Bá Linh

*Chúc mừng hai Anh Chị  
như chim liền cánh như cây liền cành,  
trộn đời bên nhau  
trong Thương Yêu Hạnh Phúc.*



## Chúc mừng

Ngày 19.01.2003 tại chùa Viên Giác,  
anh chị Nguyễn Hữu Lộc  
đã làm lễ thành hôn cho

Trưởng Nữ là:

*Nguyễn Thị Thu Hiền*

sánh duyên cùng

*Ôi Trọng Anh*

Trưởng Nam

của ông bà Vũ Trọng Tạo  
tại Hải Phòng.

Toàn thể Lam viên Âu Châu mừng hai họ  
Nguyễn - Vũ có thêm Dâu hiền, rể thảo,  
chúc Thu Hiền và Trọng Anh  
mỗi ngày mỗi Hạnh Phúc  
trong Hòa Thuận và Tin Vui.